

平成22年度 事業報告書
(平成22年4月1日から平成23年3月31日まで)

特定非営利活動法人 宇都宮市国際交流協会

1 事業実施の結果

会員が主体となり、外国人のための日本語教室や日本人と在住外国人が楽しみながら異文化を相互に理解する交流事業、外国人への日本文化紹介など、国際交流・多文化共生に向けたさまざまな事業を展開した。

姉妹友好都市との交流事業は、市の委託事業の部分については受託できなかったため、自主事業での実施となった。

宇都宮市からの受託事業である国際交流プラザの管理運営においては、5ヶ国語による外国人相談窓口を国際交流プラザと市役所で実施し、在住外国人が抱える生活一般に関する相談への対応を通して外国人支援を行ったほか、毎月誰でも参加できるカフェサロンを開催し、国際交流プラザが国際交流・多文化共生の発信の場になるように努めた。

また、3月11日に起きた東日本大震災の影響により、3月に予定していた事業が中止となった。

2 事業の実施に関する事項

(1) 特定非営利活動に係る事業

事業名	事業内容	実施日時	実施場所	従事者の人数	受益対象者の範囲 及び人数	支出額 (千円)
①国際貢献、国際協力に関する事業	石原さん（会員）による世界一周帰国報告会	6月20日	うつのみやま 参道スクエア	講師1名、ボランティア1名	来場者40名	5
②国際交流・多文化共生に関する情報資料の収集・提供	会報誌の発行 (No38, 39, 40)	7月21日、 11月17日、 3月16日	事務局	職員数名 ボランティア数名	市民（外国人含む） 及び会員	458
	情報スクランブルの発行 (No41, 42, 43, 44, 45, 46)	毎奇数月第 3水曜日	事務局	職員数名 ボランティア数名	市民（外国人含む） 及び会員	
	ホームページの管理	4月～3月	事務局	職員数名	市民（外国人含む） 及び会員	51
	ホームページの作成	11月1日	事務局	職員数名	市民（外国人含む） 及び会員	671
	ガイドブック作成	12月	事務局	職員数名	2000部	151
③国際交流・多文化共生に関する研修・講習会及び啓発事業	多文化共生・国際理解等の講演会やパネルディスカッション	2月20日	国際交流 プラザ	講師1名、パネリスト5名、ボランティア2名	来場者32人	⑨宇都宮市からの受託事業で支出

第8回私の国のもったいない講演会・交流会	8月1日	うつのみ や表参道 スクエア	講師2名、ボランテ ィア3名	来場者34名	24
外国人の子ども手当説明会	6月6日	うつのみ や表参道 スクエア	講師1名	来場者20名	⑨宇都宮市 からの受託 事業で支出
国際交流活動報告パネル展	中止	—	—	—	1
国際理解事業のための講師派遣					0
・共和大学留学生への生活習慣説明会	4月7日	国際交流プラザ	講師2名	留学生18名	
・子ども国際理解教室 「国際理解ってどんなこと？」	7月27日	河内生涯	講師1名(日本人)	小学生30名	
「世界の遊び」	7月28日	学習セン	講師2名(フランス・中国)	〃	
「外国から見た日本」	7月29日	ター	講師1名(ブラジル人)	〃	
「音楽～中国・二胡」	7月29日		講師1名(中国人)	〃	
「料理～アルゼンチン・おや つ作り～」	7月30日		講師1名(アルゼンチン)	〃	
・NPO法人大平山南山麓友の会 料理ブース紹介	7月3～4日	かかしの里	講師2名(スリラン カ・台湾)	市民	
・TIA医療通訳セミナー	9月4～7日	T I A	講師1名(アルゼンチン人)	市民	
・外国の文化を体験しましょう ～フランスという国～	10月8～17 日(全7回)	トライ東	講師1名(フランス人)	青少年	
・もったいないフェア ～世界料理紹介～	9月26日	城址公園	講師6名(インド、イラン、台 湾、アルゼンチン、タイ)	市民	
・宮っこフェスタ (世界の異文化体験ひろば)	10月16日	バンバひ ろば	講師15名(中国・台湾・ ベトナム・タイ・カナダ・ 韓国・フランス・日本)	親子	
・タガログ語で日本語指導	4月～3月	小学校	講師1名(日本人)	小学生	
国際理解教室・講座プログラム作成	継続	事務局	職員数名	市民(外国人含む)及び会員	0
防災体験交流事業	実施なし	—	—	—	0
地球市民会議うつのみや(仮称)	⑨パネルディスカッ ションの中で実施	—	—	—	0
がんばれお母さん・お父さ ん子育て支援	中止	—	—	—	⑨宇都宮市 からの受託 事業で支出

④国際交流・多文化 共生に貢献できる人 材の育成	社会体験学習「宮っ子チャ レンジウィーク」受入れ					0
	・星が丘中学校	9月13日～17日	事務局	職員数名	中学生1名	
	・上河内中学校	〃	〃	〃	中学生2名	
	・泉が丘中学校	10月18日～22日	〃	〃	中学生3名	
	・陽西中学校	11月29日～12月3日	〃	〃	中学生2名	
	ボランティアのための日本 語教え方講座（受託）	4月10日～ 3月12日	福祉セン ター	講師1名、ボランテ ィア3名	受講者46名	⑨宇都宮市 からの受託 事業で支出
	ボランティアのための日本 語教え方講座（中級）	4月17日～2 月19日	福祉セン ター	講師1名、ボランテ ィア6名	受講者31名	254
	新入会員オリエンテーション	11月28日	国際交流プラザ	ボランティア1名	参加者4名	0
	シニア英会話	12月2日～3 月17日（全 12回）	中央生涯 学習セン ター	講師4名、ボランテ ィア4名	受講者20名	49
	市民のための英会話	5月8日～9月25 日（全10回）	福祉セン ター	講師8名、ボランテ ィア7名	受講者25名	69
	楽しく話そう in English	1月9日～3月13 日（全5回）	国際交流 プラザ	講師10名	受講者20名	
	市民のためのフランス語講座					432
	・入門前期（全10回）	5月29日～ 7月11日	福祉セン ター	講師1名、ボランテ ィア3名	受講者20名	
	・入門後期（全10回）	10月3日～ 12月12日	〃	講師1名、ボランテ ィア3名	受講者20名	
	・初級（全15回）	8月22日～ 12月12日	〃	講師1名、ボランテ ィア3名	受講者15名	
	・初級冬期（全10回）	1月16日～3 月20日	〃	講師1名、ボランテ ィア3名	受講者16名	
	・初級Ⅱ（全10回）	1月16日～3 月20日	〃	講師1名、ボランテ ィア3名	受講者13名	
	・初級春期（全10回）	4月7日～6 月16日	〃	講師1名、ボランテ ィア3名	受講者9名	
	・初中級（全20回）	6月23日～ 11月17日	〃	講師1名、ボランテ ィア3名	受講者8名	
	・初中級Ⅱ（全10回）	11月24日～ 2月9日	〃	講師1名、ボランテ ィア3名	受講者7名	
	市民のためのスペイン語講座					150
	・入門前期（全10回）	5月10日～7 月12日	福祉セン ター	講師2名、ボランテ ィア3名	受講者20名	

	・入門後期 (全10回)	10月4日～ 12月20日	〃	講師2名、ボランティア3名	受講者10名	
	・初級I前期 (全10回)	8月21日～ 10月30日	〃	講師2名、ボランティア3名	受講者15名	
	・初級I後期 (全8回)	2月5日～3 月26日	〃	講師2名、ボランティア3名	受講者10名	
	・初級II (全18回)	11月6日～3 月19日	〃	講師1名、ボランティア1名	受講者9名	
	・中級	4月～3月	〃	講師1名	受講者4名	
	市民のための中国語講座					267
	・入門前期 (全10回)	4月23日～6 月25日	福祉セン ター	講師1名、ボランティア15名	受講者20名	
	・入門後期 (全10回)	9月10日～ 11月12日	〃	講師1名、ボランティア15名	受講者25名	
	・入門II (全10回)	12月3日～3 月11日	〃	講師1名、ボランティア15名	受講者16名	
	・初級春期 (全10回)	4月20日～6 月29日	〃	講師1名、ボランティア15名	受講者13名	
	・初級 (全20回)	7月6日～12 月21日	〃	講師1名、ボランティア15名	受講者12名	
	・初級 (継続・全10回)	1月11日～3 月15日	〃	講師1名、ボランティア15名	受講者11名	
	ボランティア通訳のための 月例英語研修会	毎月第3土 曜日(10回)	サポート センター	講師7名、ボランティア10名	受講者18名	0
	日本文化ふれあい教室					5
	・折り紙	5月22日	福祉セン ター	講師1名	外国人2名、日本人10名	
	・生け花	9月28日	福祉セン ター	講師1名	外国人3名	
	外国人登録バンクの管理	4月～3月	事務局	職員1名	外国人46名	0
⑤在住外国人、留学生との交流及び相談・支援事業	外国人のための日本語教室 (月曜日) 13:30～17:30 18:00～20:00 (水曜日) 10:00～12:00 13:30～15:30 (土曜日) 13:30～15:30 (木曜日) 18:00～20:00 (土曜日) 18:30～20:30	4月1日～3 月10日	国際交流 プラザ 〃 〃 〃 福祉センター	ボランティア39名	受講者109名	653 144 190
	外国人のための日本語教室 (商工会議所チチハル研修生)	中止	—	—	—	0

	ふれあい日本語教室(受託)	4月1日～3月31日	小学校16校・中学校9校	ボランティア27名	外国籍児童・中学生32名	⑨宇都宮市からの受託事業で支出
	「ようこそ宇都宮」フォローアップ通訳(通訳ボランティア派遣)	実施なし	—	—	—	0
	ホストファミリーバンクの管理・TIAへの紹介	12月11日～12日	市内	ホストファミリー5名	留学生5名	0
	UCIA ホームページ翻訳(英・中・ポ)	4月～3月	事務局	ボランティア数名	市民(外国人含む)及び会員	0
	留学生といちご狩りを楽しむ会	5月30日	市内	ボランティア15名	参加者139名(うち留学生117名)	108
	施設見学会	9月21日	森永製菓、茂原処理センターなど	ボランティア5名	参加者30名	29
	スポーツの集い	実施なし	—	—	—	0
	ハイキング&バーベキューの集い	10月3日	冒険活動センター	ボランティア8名	参加者32名	54
	国際交流ポトラックパーティ	毎月第2土曜日	サポートセンター	ボランティア3名	参加者165名	43
	イヤーエンドパーティ	12月19日	職員会館	ボランティア7名	参加者80名	219
	料理の集い	実施なし	—	—	—	0
⑥様々な文化が共生する地域づくり事業	日本文化講師派遣	実施なし	—	—	—	0
	日本文化ふれあいの会	1月16日	市役所	ボランティア195名	参加者159名	307
	国際交流まつり	実施なし	—	—	—	0
	宮まつり・よさこい踊り	8月8日	大通り	ボランティア3名	参加者143名	34
	俳句の勉強会	4月～3月	市内	ボランティア数名	市民	0
⑦姉妹友好・文化友好都市をはじめとした世界諸都市との交流事業	姉妹友好都市の小・中学生絵画展	8月27日～9月10日	国際交流プラザ	ボランティア数名	作品数157点	143
	うつのみやの姉妹都市フェア	実施なし	—	—	—	0
	姉妹文化友好都市活動の歴史30年展	実施なし	—	—	—	0
	マヌカウ市との高校生派遣・受入れ事業	実施なし	—	—	—	0
	マヌカウ市サンタマリア高校生受入れ	4月6日～13日	市内	ホストファミリー8家庭	訪問団員8名	2
	オルレアン市民訪問団受入れ	7月31日～8月2日	市内	ホストファミリー7家庭	訪問団員7名	28
	ピエトラサンタ市への市民訪問団派遣	平成21年度事業	市内	ボランティア数名	報告書30部	30
フランス青少年訪問団受入	8月8日～10日	市内	ホストファミリー10家庭	訪問団員20名	4	
⑧市民活動団体、登録団体、行政、企業	フェスタmy宇都宮2010 国際交流ひろば	5月23日	オリオンスクエア	ボランティア26名ブース20団体、ステージ15団体	来場者75,000名(全体統計)	145

との交流・連携及び協力事業	七夕まつり	7月31日～8月3日	オリオン通り	ボランティア 10名	市民	11
	とちぎインターナショナルフェスティバル 2010	10月2日	わくわくグランデ イザランド	ボランティア 3名、 職員数名	市民	0
	経理事務及び会員管理	4月～3月	事務局	職員数名	市民、会員	59
⑨国際交流・多文化共生に係る宇都宮市からの受託事業	日本語学習支援（受託）	④で実施	—	—	—	428
	日本生活習慣理解支援事業（受託）	③で実施	—	—	—	96
	国際交流プラザ管理運営等（受託）	4月～3月	国際交流 プラザ	職員 7名及び相談 員 10名	2595件	13537
	・外国人相談業務 月：ポ・ス、火：中、水： 夕、金：英 第4日曜日： ポ・ス・中・夕・英	15:00～18:00	国際交流 プラザ			
	木：ポ・ス・中（中：第2木曜） 木：ポ・ス・夕・英（夕・英：第2木曜）	9:00～12:00 14:00～17:00	市役所			
	・情報誌「おーい！」発行 （日・英・中・ポ）	4月～3月	国際交流 プラザ	職員 7名、ボランテ ィア数名	毎月 1600部 Eメール 100名	
	・カフェサロン	毎月第4日 曜日	国際交流 プラザ	ボランティア 6名	650名	
宇都宮市通訳ボランティア派遣業務（受託）	4月～3月	市内	職員数名、通訳者 3 名	3件（中国語、スペ イン語）	39	
日本語ボランティアによる日本語指導業務（受託）	⑤で実施	—	—	—	2501	

(2) その他の事業

事業名	事業内容	実施日時	実施場所	従事者の人数	受益対象者の範囲 及び人数	支出額 (千円)
①物品等販売事業	チケット販売	4月～3月	事務局	職員数名	市民及び会員	50
②広告事業	機関紙などでの広告掲載	4月～3月	事務局	職員数名	市民及び会員	0
③通訳・翻訳事業等	翻訳・通訳	4月～3月	事務局等	翻訳者・通訳者数名	翻訳 104件 通訳 24件	713
④TOEIC公開テスト	TOEIC公開テスト運営	7月25日 11月28日	宇都宮大 学	試験官 27名 試験官 33名	受験者 515名 受験者 649名	689